

 Redcare
Eye

Kombi- lösung

Hyaluron

für weiche Kontaktlinsen

- ♥ desinfizieren
- ♥ aufbewahren & abspülen

Soluzione Unica

Sodio ialuronato

per le lenti a contatto morbide

- ♥ disinfecta
- ♥ conserva e riscalqua

360 ml

DE Kombilösung für empfindliche
Augen. Für weiche Kontaktlinsen.

Funktionen: Zum Reinigen und Entfernen von Proteinen, Desinfizieren, Aufbewahren, Abspülen und Benetzen Ihrer Kontaktlinse.

Mit Natriumhyaluronat

Redcare Kombilösung Hyaluron wurde insbesondere für Kontaktlinsenträger mit empfindlichen Augen entwickelt, um ihnen einen besonderen Komfort zu bieten.

Zusammensetzung: Natriumhyaluronat, Poloxamer, EDTA, Polyhexanide 0,0001% in wässriger, isotonischer gepuffter Lösung.

Anwendung:

- Hände gründlich mit Seife waschen und abtrocknen, bevor die Kontaktlinsen berührt werden.
- Setzen Sie die Kontaktlinse ab, legen Sie diese auf Ihre Handinnenfläche und geben Sie einige Tropfen Redcare Kombilösung Hyaluron darauf. Reiben Sie beide Seiten der Kontaktlinse ein paar Sekunden lang ab.
- Die Kontaktlinse abschließend mit Redcare Kombilösung Hyaluron abspülen.
- Legen Sie die Kontaktlinse in das entsprechende Fach des Kontaktlinsenbehälters und füllen Sie diesen mit Redcare Kombilösung Hyaluron.
- Die Kontaktlinsen müssen für eine vollständige Desinfektion mindestens vier Stunden oder über Nacht in der Lösung verbleiben.
- Sobald die Desinfektion abgeschlossen ist, können Sie die Kontaktlinsen entweder direkt aufsetzen, oder vorher erneut mit der Lösung abspülen.
- Halten Sie das Innere des Kontaktlinsenbehälters sauber und reinigen Sie den Kontaktlinsenbehälter mit der Kombilösung. Erneuern Sie die Lösung nach Gebrauch.

 **Hersteller / produttore / fabricant / fabricant:** eyelike GmbH, Ringstraße 12, D-63543 Neuburg

Vertrieb / distribuzione / distribution / distributie: Shop-Apotheke B.V., Erik de Rodeweg 11/13, NL-5975 WD Sevenum

220112305004



PZN - 18319506

 Redcare
Eye

Solution Tout-en-un

Sodium Hyaluronate

pour lentilles de contact souples

- ♥ désinfecte
- ♥ préserve & nettoie

Combi- vloeistof

Natrium-hyaluronaat

voor zachte contactlenzen

- ♥ desinfecteren
- ♥ bewaren & spoelen

360 ml

 **Warnhinweise:**

- Das Produkt nicht verwenden, wenn es länger als 90 Tage geöffnet ist.
- Flasche nach jedem Gebrauch fest verschließen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn die Versiegelung vor dem ersten Gebrauch fehlt oder beschädigt ist.
- Lagern die Kontaktlinsen länger als 30 Tage in der Lösung, wiederholen Sie alle genannten Anwendungsschritte.
- Lösung nicht einnehmen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Auslaufführung nicht berühren, um Kontaminationen zu vermeiden.
- Benutzen Sie zum Abspülen des Kontaktlinsenbehälters oder der Kontaktlinsen auf niemals Leitungswasser.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn das Verfallsdatum überschritten ist.
- Bei Zimmertemperatur lagern.
- Bei Augenreizungen Kontaktlinsen herausnehmen und einen Augenarzt oder Optiker aufsuchen.
- Vor dem erstmaligen Benutzen oder bei Wechsel des Pflegemittels Optiker oder Augenarzt informieren.
- Die Lösung nicht mehrfach verwenden.
- Informieren Sie vor der Verwendung eines Augenmedikamentes Ihren Arzt, dass Sie dieses Produkt verwenden.
- Nicht verwenden, wenn Sie auf einen Inhaltsstoff überempfindlich oder allergisch reagieren.
- Es existieren keine nachgewiesenen Gegenanzeigen.

Alle im Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt auftretenden schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden.

Datum der letzten Neubearbeitung:
2022/11



CE 0482 MD STERILE A

LOT 

IT Soluzione unica per occhi sensibili. Per lenti a contatto morbide.

Funzione: per la disinfezione, conservazione, pulizia, idratazione, risciacquo e rimozione dei depositi proteici per tutti i tipi di lenti a contatto morbide.

Con sodio ialuronato

Redcare Soluzione unica sodio ialuronato è stata formulata per approvare l'extra comfort anche per utenti più sensibili alle lenti a contatto.

Composizione: sodio ialuronato, poloxamer, EDTA, poliesanide 0,0001% in una soluzione acquosa, isotonica e tamponata.

Istruzioni per l'uso:

- Lavarsi accuratamente le mani prima di procedere alla pulizia delle lenti.
- Mettere le lenti sul palmo della mano, versare alcune gocce della soluzione Redcare Soluzione Unica Hialuronato Sódico su ambedue le parti e strofinare le lenti delicatamente per alcuni secondi.
- Risciacquare le lenti con Redcare Soluzione unica sodio ialuronato.
- Mettere le lenti nei cestelli del portaletti e riempire il portaletti con Redcare Soluzione unica sodio ialuronato.
- Mantenere le lenti almeno 4 ore, o per tutta la notte, immerse nella soluzione per garantire una completa disinfezione.
- Dopo la disinfezione e prima di applicarle negli occhi, risciacquare le lenti con nuova soluzione Redcare unica sodio ialuronato
- Mantenere pulito l'interno del portaletti e risciacquare con la soluzione unica. Utilizzare sempre soluzione fresca dopo l'uso.

Data dell'ultima revisione:
2022/11

! Precauzioni:

- Utilizzare il prodotto entro 90 giorni dalla prima apertura del flacone.
- Mantenere il flacone ben chiuso.
- Non utilizzare il prodotto se il sigillo/tappo è mancante o danneggiato.
- Se le lenti a contatto vengono conservate nella soluzione per più di 30 giorni, ripetere tutte le fasi di applicazione menzionate.
- Non ingerire la soluzione e tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Conservare a temperatura ambiente.
- Non toccare il contagocce con nessuna superficie, per evitarne la contaminazione.
- In caso di irritazione oculare, rimuovere le lenti a contatto e consultare un oftalmologo o un ottico.
- Prima di utilizzare qualsiasi medicinale oftalmico, informare il vostro dottore di essere utilizzatori di lenti a contatto.
- Non utilizzare se allergici ad uno qualsiasi dei suoi componenti.
- Non ci sono controindicazioni comprovate.
- Tutti gli incidenti gravi che si verificano in relazione a questo dispositivo medico devono essere segnalati al produttore e all'autorità competente.
- Non utilizzare l'acqua del rubinetto per pulire il portaletti.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- Dopo l'uso svuotare il contenitore portaletti eliminando la soluzione.

FR Solution tout-en-un pour utilisateurs ayant des yeux sensibles. Pour lentilles de contact souples.

Fonctions : Nettoie et élimine les protéines, décontamine, conserve, rince, hydrate et lubrifie.

Avec hyaluronate de sodium

Redcare Solution Tout-en-un Hyaluronate de Sodium a été spécialement formulée pour proportionner un confort extra aux utilisateurs de lentilles plus sensibles.

Composition: Hyaluronate de Sodium, EDTA, Poloxamère, Polyhexanide 0,0001% dans une solution stérile, isotonique et tamponnée.

Mode d'emploi:

- Se laver soigneusement les mains avec de l'eau et du savon avant de manipuler les lentilles de contact.
- Retirer la lentille et la déposer sur la paume de la main. Frotter pendant quelques secondes les deux faces de la lentille avec quelques gouttes de la solution.
- Rincer la lentille avec la solution Redcare Solution Tout-en-un Hyaluronate de Sodium.
- Placer chaque lentille dans l'alvéole correspondante et remplir l'étui avec la même solution.
- Laisser tremper les lentilles dans la solution pendant au moins 4 heures ou toute la nuit pour garantir une décontamination totale.
- Lorsque vous avez terminé, poser les lentilles directement sur les yeux ou, si on le préfère, les rincer au préalable.
- Garder l'intérieur de l'étui à objectif propre et nettoyer l'étui à objectif avec la solution combinée. Renouveler la solution après utilisation

Dernière révision le :
2022/11

! Précautions d'emploi :

- Après ouverture du flacon, ne pas l'utiliser au-delà de 90 jours.
- Bien fermer le flacon après utilisation.
- Ne pas utiliser le produit si le sceau de sécurité est absent ou endommagé.
- Si les lentilles de contact sont stockées dans la solution pendant plus de 30 jours, répétez toutes les étapes d'application mentionnées.
- Ne pas avaler la solution. Rincer hors de portée des enfants.
- Éviter tout contact avec le bec verseur afin d'exclure tout risque de contamination.
- Ne jamais utiliser de l'eau du robinet pour rincer l'étui.
- Ne pas utiliser après la date de péremption.
- Conserver à température ambiante.
- En cas d'irritation des yeux, retirer les lentilles de contact et consulter un ophtalmologiste ou un opticien.
- Informer un opticien ou un ophtalmologiste avant la première utilisation ou lors du changement de produit de soin.
- N'utilisez pas la solution plus d'une fois.
- Avant d'utiliser tout médicament pour les yeux, informez votre médecin que vous utilisez ce produit.
- Ne pas utiliser si vous êtes hypersensible ou allergique à l'un des ingrédients.
- Il n'y a pas de contre-indications prouvées.
- Tout incident grave survenant en relation avec ce dispositif médical doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente.

NL Combivloestof voor gebruikers met gevoelige ogen. Voor zachte contactlenzen.

Functies: Reinigen en proteïneverwijdering, desinfecteren, bewaren, spoelen en bevochtigen.

Met natriumhyaluronaat

Redcare Combivloestof Natriumhyaluronaat werd speciaal samengesteld om extra comfort te bieden aan de meest gevoelige gebruikers van contactlenzen.

Samenstelling: Natriumhyaluronaat, EDTA, Poloxamer, Polyhexanide 0,0001% in een steriele, isotone gebufferde oplossing

Gebruiksaanwijzing:

- Alvorens de lenzen te behandelen, handen grondig wassen met water en zeep.
- De lens uit het oog nemen, op de handpalm leggen met enkele druppels Redcare Kombilösung Hyaluron en enkele seconden over beide zijden wrijven.
- De lens met Redcare Combivloestof Natriumhyaluronaat afspoelen.
- Beide lenzen in de respectievelijke bakjes leggen en de lenshouder vullen met de vloeistof Redcare Combivloestof Natriumhyaluronaat.
- De lenzen tenminste 4 uur of gedurende de nacht in de vloeistof laten staan om een volledige desinfectie te waarborgen.
- Zodra de desinfectie is voltooid, kunt u de contactlenzen direct indoen of ze van tevoren weer met de lenzenvloeistof afspoelen.
- Houd de binnenkant van de lenshouder schoon en reinig de lenshouder met de combinatievloeistof. Vernieuw de oplossing na gebruik.

Datum van laatste herziening:
2022/11

! Waarschuwingen:

- Geopende fles niet langer dan 90 dagen gebruiken.
- De fles goed sluiten.
- Gebruik het product niet als de verzegeling ontbreekt of kapot is.
- Als de contactlenzen langer dan 30 dagen in de vloeistof zijn bewaard, herhaal dan alle genoemde applicatiestappen.
- De vloeistof niet innemen en buiten bereik van kinderen bewaren.
- Raak de uitlaatopening niet aan om besmetting te voorkomen.
- Nooit leidingwater gebruiken voor het afspelen van de lenshouder.
- Niet gebruiken na de vervaldatum.
- Op kamertemperatuur bewaren.
- Bij oogirritatie contactlenzen uitdoen en oogarts raadplegen.
- Informeer voor het eerste gebruik of bij verandering van verzorgingsproduct een opticien of oogarts.
- Gebruik de oplossing niet meer dan één keer.
- Vertel uw arts voordat u oogmedicatie gebruikt dat u dit product gebruikt.
- Niet gebruiken als u overgevoelig of allergisch bent voor een ingrediënt.
- Er zijn geen bewezen contra-indicaties.

Alle ernstige incidenten die zich voordoen in verband met dit medische hulpmiddel moeten worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit.